

Leuziger Zytig

2/2025

Leuzigen gewinnt den Seeländer Solaraward 2025!

Eine Auszeichnung für Engagement, Weitsicht und nachhaltige Energie.



Enthält in einer separaten Beilage die Botschaft zur
Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2025

Liebe Leuzigerinnen und Leuziger



Eine gut geführte und lebendige Gemeinde braucht gesunde Finanzen. Sie sind die Grundlage für eine funktionierende Infrastruktur, für attraktive Schulen und für eine hohe Lebensqualität in unserem Dorf. Leider ist die finanzielle Lage unserer Gemeinde seit längerer Zeit angespannt. Unser Finanzvorsteher hat dies in den vergangenen Jahren immer wieder bei der Rechnungsablage oder mit dem Budget deutlich gemacht.

Vor einigen Jahren konnte eine Steuersenkung um 1,5 Steuerzehntel beschlossen werden. Dieser Beschluss basierte auf einer soliden Eigenkapitaldecke, welche durch ausserordentliche Einnahmen beim Abbau und beim Auffüllen der Gruben Mettlen und Dennier geschaffen werden konnte. Damals hat der Gemeinderat betont, dass diese Senkung unter Vorbehalt stand und bei einer verschlechterten Ertragslage wieder rückgängig gemacht werden müsste. Dieser Zeitpunkt ist nun leider gekommen. Wir stehen vor einem strukturellen finanziellen Problem, das wir gemeinsam lösen müssen. Die Rücknahme dieser Steuersenkung ist unumgänglich, um unsere Gemeinde handlungsfähig zu erhalten.

Gleichzeitig steht eine zentrale Investition in unsere Zukunft an: Die Gesamtanierung des Schulhauses Oberstufenzentrum des Gemeindeverbands Arch – Leuzigen. Die Gemeindeversammlung hat hierfür einen Verpflichtungskredit beschlossen. Diese Investition ist absolut notwendig, um unseren Kindern und Jugendlichen auch in Zukunft ein modernes und sicheres Lernumfeld zu bieten. Sie ist ein klares Bekenntnis zur Bildung und zur Attraktivität unseres Standortes.

Mit diesen Hintergründen hat sich der Gemeinderat mit der Strategie unserer Gemeindefinanzen auseinandergesetzt. Hierfür sind wir von einer externen Fachperson kompetent beraten und begleitet worden. Das Ergebnis der notwendigen Steuererhöhung wurde sorgfältig geprüft und die Auswirkungen können aus dem Finanz- und Investitionsplan, welcher an der Gemeindeversammlung näher erläutert und zur Kenntnis gebracht wird, eingesehen werden. Wir sind damit an die äusseren Limiten des Machbaren gegangen. Darin rechnen wir auch künftig mit besseren Rechnungsergebnissen, als diese in der Theorie vorgegeben werden. Es ist also nicht klar, ob die künftigen finanziellen Herausforderungen mit der vorgesehenen Steuererhöhung in der Praxis gelöst sein werden.

Was bedeutet die Steueranpassung konkret für Sie?

Die Erhöhung um 1,5 Steuerzehntel ist eine verantwortungsvolle Maßnahme, um die notwendigen Mittel für die laufenden Aufgaben und die Gemeindefinanzen für die bevorstehende Investition fit zu halten. Die folgende Tabelle zeigt die jährlichen Mehrbelastungen bei den Gemeindesteuern auf:

Steuerbares Einkommen	Steuerliche Mehrbelastung gegenüber Heute	
	Alleinstehende	Verheiratete
CHF 40'000	CHF 227.21	CHF 188.65
CHF 60'000	CHF 361.50	CHF 303.30
CHF 80'000	CHF 511.50	CHF 432.30

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass diese Erhöhung nötig ist und freut sich, wenn Sie den Antrag an der kommenden Budgetversammlung unterstützen werden. Die Steuererhöhung sichert die Grundversorgung, erhält die Infrastruktur und schafft gute Voraussetzungen, die künftigen höheren Ausgaben im Gemeindeverband OSZ Arch – Leuzigen meistern zu können. Er ermuntert Sie, an der anstehenden Budgetgemeindeversammlung teilzunehmen.

Ich wünsche euch gute Gesundheit, besinnliche Weihnachtsfeiertage und eine angenehme Winterzeit.
Häbet Sorg und blibet gsung

Daniel Baumann
Gemeindepäsident

Leuzigen gewinnt den Seeländer Solaraward 2025.....	4
Die wichtigsten Gemeinderatsbeschlüsse (Juni bis Oktober 2025).....	5
Gemeindeversammlungen 2026.....	5
Wahlen und Abstimmungen 2026.....	6
Gemeinderatsreise 2025	6
Schalteröffnungszeiten Weihnachten/Neujahr	7
Rojin Mahmood, Lernende Gemeindeverwaltung	7
Jungbürgerfeier 2025	7
Notfalltreffpunkt	8
Unwetter / Überschwemmungen vom 04.09.2025	8
Amtliche Vermessung.....	10
Information zur Ersterhebung Leuzigen, Los 3	10
Erteilte Baubewilligungen (Stand 31.10.2025)	11
Ortsplanungsrevision Leuzigen	12
Winterdienst	12
ACHTUNG Dämmerungseinbruch.....	12
Berichte aus der Primarschule.....	13
Eine Woche im Jurtendorf in Lutherbach	13
Tagesschule Leuzigen.....	17
Aus der Kirchgemeinde	18
Rückblick auf die Seniorenferien Rüti-Arch-Leuzigen in Davos 1. - 8. September 2025	18
Trinkwasserkontrolle.....	20
Betreuung von Angehörigen: Über Grenzverletzungen reden.....	21
Anmeldung Blockflötenunterricht 2026	22
Heimatmuseum Leuzigen	23
Gemeindeverwaltung.....	24
Schalteröffnungszeiten	24
Ihre Kontakte	24
Wichtige Telefonnummern.....	24

Leuzigen gewinnt den Seeländer Solaraward 2025

Die Gemeinde Leuzigen wurde mit dem Seeländer Solaraward 2025 ausgezeichnet – eine besondere Anerkennung für ihr entschlossenes Engagement im Bereich der erneuerbaren Energien. Von insgesamt 61 Gemeinden im Seeland erreichte Leuzigen dabei den Spitzenplatz und wurde zur Solarvorbild-Gemeinde 2025 gekürt.

Mit einer installierten Leistung von 243 Kilowatt-Peak (kWp) auf gemeindeeigenen Dächern erreicht Leuzigen den höchsten Wert im gesamten Seeland. Das entspricht rund 180 Watt Solarleistung pro Einwohnerin und Einwohner – ein Spitzenwert, der eindrücklich zeigt, wie stark sich Leuzigen für eine nachhaltige Energiezukunft einsetzt.

Die feierliche Preisverleihung fand am 23. Oktober 2024 im Wytttenbachhaus in Biel statt. Im Rahmen des Infoanlasses „Smart Solar – Wie Photovoltaik und Netz zusammenwachsen“ wurden Gemeinden ausgezeichnet, die mit Weitblick und Engagement in Solarprojekte investieren.

Den Preis entgegennehmen durften Gemeindepräsident Daniel Baumann sowie die Gemeinderäte Marc Dincer, Nicole Marti und Martin Otti, welche die Auszeichnung stellvertretend für die Gemeinde Leuzigen entgegennahmen.

„Leuzigen zeigt, dass auch eine kleine Gemeinde mit klaren Zielen, lokalem Engagement und pragmatischer Umsetzung Grosses bewegen kann. Der Erfolg liegt in der Zusammenarbeit – zwischen Bevölkerung, Gemeinderat und regionalen Partnern. Gemeinsam haben wir Verantwortung übernommen und gezeigt: Die Energiewende funktioniert vor Ort“, sagt Marc Dincer, Gemeinderat Finanzen & Liegenschaften und Projektleiter der Photovoltaikanlagen.

Unter seiner Leitung wurden im Jahr 2024 gleich mehrere neue PV-Anlagen auf kommunalen Gebäuden realisiert – auf der Turnhalle, dem Werkhof / Feuerwehrmagazin sowie der Gemeindeverwaltung „Alte Post“. Mit sorgfältiger Planung, der Einbindung regionaler Fachbetriebe und einem klaren Fokus auf Nachhaltigkeit hat Leuzigen damit einen wichtigen Schritt in Richtung Energieautonomie gemacht.

Heute deckt die Gemeinde bereits rund ein Drittel ihres Stromverbrauchs (31,93 %) mit eigener Solarproduktion. Auf zwei Einwohnerinnen und Einwohner kommt im Durchschnitt ein Solarmodul – ein eindrückliches Symbol dafür, dass in Leuzigen Klimaschutz keine Theorie, sondern gelebte Praxis ist.

Da inzwischen sämtliche gemeindeeigenen Liegenschaften mit Photovoltaik ausgestattet sind, will die Gemeinde ihr Wissen künftig gezielt weitergeben: Leuzigen möchte Einwohnerinnen und Einwohner beratend und unterstützend begleiten – etwa bei Fragen zu Planung, Förderung und Umsetzung eigener PV-Anlagen.

Die Solarplattform Seeland und seeland.biel/bienne würdigten Leuzigen als Vorzeigegemeinde, die mit lokalem Engagement und konkreten Projekten zeigt, wie die Energiewende auch im ländlichen Raum gelingen kann.

Leuzigen darf stolz sein auf diesen Erfolg – und auf den gemeinsamen Einsatz vieler Beteiligter, die gezeigt haben, dass sich Weitsicht und Tatkraft auszahlen.



Die wichtigsten Gemeinderatsbeschlüsse (Juni bis Oktober 2025)

- Die **Überbauungsordnung Aushubdeponie Mettlen-Dennier**, geringfügige Änderung Abschluss Dennier Ost, wird in die öffentliche Auflage verabschiedet.
- Die **Teilaufhebung Überbauungsordnung Aushubdeponie Mettlen-Dennier** wird in die Vorprüfung verabschiedet.
- Für die **Zustandserfassung privater Abwasseranlagen** 1. Etappe werden die Arbeiten an die Firma Bolliger + Co., Grenchen sowie der Geopunkt AG, Biberist, erteilt.
- Für die **Instandstellung der Zufahrt Spielplatz** bei der Gemeindeverwaltung wird ein Nachkredit von CHF 2'300.00 genehmigt.
- Die **Teilrevision des Organisationsreglements** in Bezug auf die Einführung der gemeinsamen Schule Arch – Leuzigen wird zuhanden der Gemeindeversammlung genehmigt. Ebenso die Aufhebungen der folgenden Erlasse: Kindergartenreglement, Tagesschulreglement und -verordnung.
- Im Bereich **Birkenweg** muss das **Elektrohauptkabel inkl. Muffen** ersetzt werden. Der Verpflichtungskredit von CHF 46'000.00 wird genehmigt. Die Arbeiten sind im Investitionsprogramm enthalten.
- Das Dach der Alten Post wird auf der Seite des Eingangs und Notausgangs mit **Schneestoppfern** nachgerüstet. Der Nachkredit von CHF 4'200.00 wird genehmigt.
- Das **Budget 2026** wird mit einer **Steuererhöhung um 1,5 Einheiten** von 1.79 auf 1,94 und einem Aufwandüberschuss von CHF 193'945.65 zuhanden der Gemeindeversammlung genehmigt. Der **Finanzplan 2026 – 2030** wird genehmigt und der Gemeindeversammlung zur Kenntnisnahme unterbreitet.
- Die **Traktanden für die Gemeindeversammlung** vom 03.12.2025 werden genehmigt.
- Die Kosten für die **Schulsozialarbeit** für das Schuljahr 2024/25 sind nicht budgetiert worden. Der Nachkredit von CHF 15'100.00 wird genehmigt.
- Die **Erschliessung Steinmattstrasse** wird mit einem Verpflichtungskredit von CHF 525'000.00 und der Festlegung des Grundeigentümerbeitragssatzes von 80 % verabschiedet und der Gemeindeversammlung zur Genehmigung beantragt.
- Die **Totalrevision des Bestattungs- und Friedhofreglements und -verordnung** werden genehmigt und der Gemeindeversammlung unterbreitet.
- Durch das heftige **Unwetter am 04.09.2025** sind einige Strassen und Flurwege in Mitleidenschaft gezogen worden. Die Schäden sind grösstenteils durch die Versicherung gedeckt und werden Instand gestellt. Der Nachkredit von CHF 83'000.00 wird genehmigt.
- Zudem hat der Gemeinderat von zahlreichen **Geschäften der Gemeindeverbände** Kenntnis genommen und den Abgeordneten bzw. Delegierten entsprechend Weisung erteilt.

Gemeindeversammlungen 2026

Donnerstag, 4. Juni 2026

Donnerstag, 3. Dezember 2026

Wahlen und Abstimmungen 2026

8. März 2026

29. März 2026 Gesamterneuerungswahlen Grossrat und Regierungsrat

14. Juni 2026

27. September 2026

29. November 2026



Abstimmungs-App von Bund und Kantonen

Informationen für die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auf [ch.ch/abstimmungen-wahlen/abstimmungen/](https://www.ch.ch/abstimmungen-wahlen/abstimmungen/)

Gemeinderatsreise 2025

Die diesjährige Reise führte nach Basel zur Besichtigung der beiden Roche-Türme und der Altstadt.



v.l.n.r.: Daniel Baumann, David Jäggi, Nicole Marti, Karin Rufer, Martin Otti, Marc Dincer

Schalteröffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Telefone und Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben vom **22. Dezember 2025 bis und mit 4. Januar 2026 geschlossen**. Ab 5. Januar 2026 gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten.

Rojin Mahmood, Lernende Gemeindeverwaltung

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Leuzigen
Jetzt ist wieder jemand anderes am Schalter. 😊

Mein Name ist Rojin Mahmood, ich bin 15 Jahre alt und lebe schon mein ganzes Leben in Grenchen.

Ich habe 2 kleine Brüder Rami und Rayan.

Mein Vater ist Inhaber des Pizzakuriers «Pizza Swiss» in Grenchen und meine Mutter macht eine Erwachsenen-Lehre als FaGe.

Seit August darf ich meine Lehre als Kauffrau in der Gemeindeverwaltung Leuzigen beginnen.

Mir gefällt das Dorf hier richtig gut. Es sieht fast aus wie in meiner Lieblingsserie «Attack on Titan». Keine Sorge, falls ihr die Serie noch nicht kennt:

absolute Empfehlung! 😊

In meiner Freizeit zeichne ich gern und treffe mich mit meiner besten Freundin.

Ich besuche die Schule in Biel und habe bereits viele Freunde gefunden.

Ich habe mich für den Beruf Kauffrau bei einer Gemeinde entschieden, weil ich schon seit ich 9 Jahre alt bin, meine Eltern mit Rechnungen, Briefen und anderen Formularen unterstütze.

Ich freue mich echt auf die nächsten 3 Jahre hier!



Jungbürgerfeier 2025

In diesem Jahr haben folgende Jungbürger den Bürgerbrief in Empfang nehmen können:



Oben von l.n.r: Jan Affolter, Jan Häni, Micha Jakob, Dominik Schluep, Ben Yamin Affolter

Vorne von l.n.r: Janis Schwab, Ricardo Pereira Araújo Peixoto, Lynn Fahrni, Alessandro Häni, Amon von Allmen

Nicht auf dem Foto: Konstantin Wyss, Anita Rätz, Nina Staub, Linn Jäger

Notfalltreffpunkt

Fallen die ordentlichen Kommunikations- und Informationsmittel sowie lebensnotwendige Versorgungsinfrastrukturen aus, dienen sogenannte Notfalltreffpunkte in den Gemeinden als Anlaufstelle. Sie stehen der betroffenen Bevölkerung bei Katastrophen, Notlagen und bei schweren Mangellagen als Informationsstelle zur Verfügung.

Für die Leuziger Bevölkerung befindet sich der Notfalltreffpunkt in

**Arch, beim Gemeindezentrum / Kirchgemeindesaal
(Unterdorfstrasse 12)**

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Kantons Bern unter

<https://www.bsm.sid.be.ch/de/start/themen/bevoelkerungsschutz-zivilschutz/notfalltreffpunkte/bevoelkerungsinformationen.html>

oder auf der Gemeindehomepage: www.leuzigen.ch



Unwetter / Überschwemmungen vom 04.09.2025

Einsatzbericht der Regio Feuerwehr Büren – Unwetter in Leuzigen

Am Nachmittag zog ein heftiges Gewitter über Leuzigen und führte zu zahlreichen Überschwemmungen. Mehrere Keller und Strassen wurden überflutet, wodurch erhebliche Schäden an Gebäuden sowie an der Infrastruktur entstanden.

Die Regio Feuerwehr Büren stand von 16:30 Uhr bis Mitternacht im Dauereinsatz. Mit bis zu 30 Angehörigen der Feuerwehr (AdF) und 7 Fahrzeugen wurden zahlreiche Keller ausgepumpt, Strassen gesichert und die betroffene Bevölkerung unterstützt.

Durch das rasche und koordinierte Eingreifen der Einsatzkräfte konnten die Folgen des Unwetters deutlich eingedämmt werden.





Amtliche Vermessung

Information zur Ersterhebung Leuzigen, Los 3

In den Waldgebieten der Gemeinde Leuzigen (siehe Abbildung 1 Perimeter Los 3, Leuzigen) stammt die Grundbuchvermessung aus den Jahren um 1900. Dies entspricht nicht mehr den aktuellen Vorschriften und Normen.

Die RSW AG führt im Auftrag der Gemeinde Leuzigen und unter der Aufsicht des Amts für Geo-information (AGI) in diesem Gebiet eine Ersterhebung mit einer vorangehenden Vermarkungsrevision nach vereinfachtem Verfahren durch. Damit werden die alten Grundbuchpläne abgelöst und die amtliche Vermessung auf den neusten Stand der Technik gebracht. Das Vermessungswerk erlangt dadurch den erforderlichen Qualitätsstandard AV93, gemäss Verordnung über die Amtliche Vermessung (VAV, Art.51).

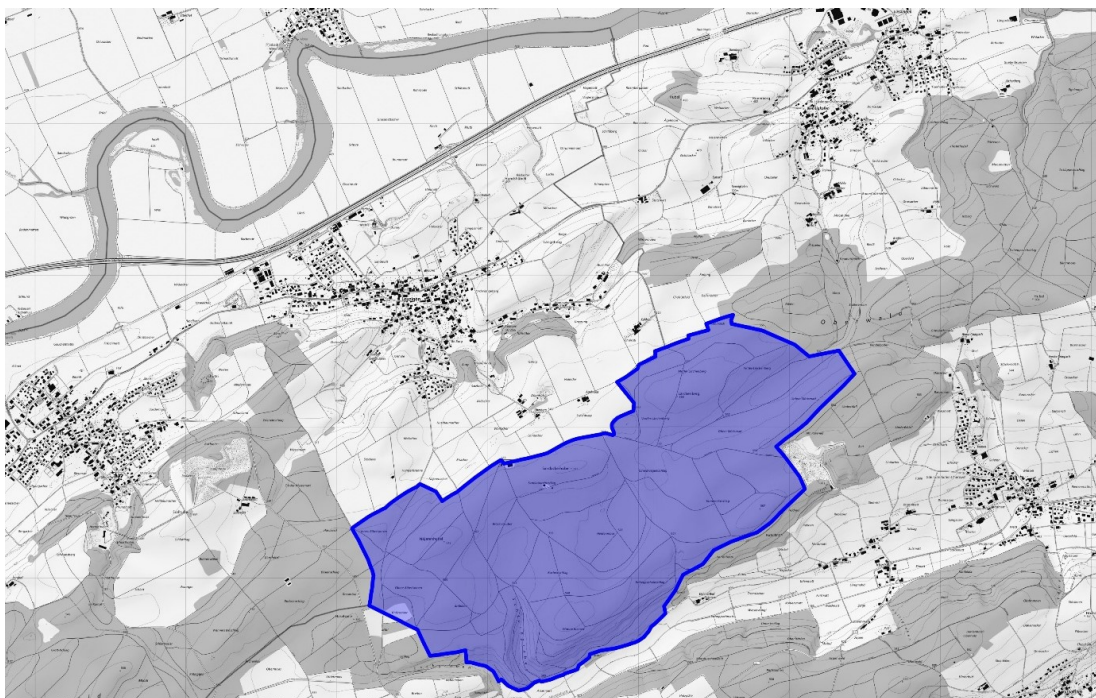


Abbildung 1 Perimeter Los 3, Leuzigen

Ablauf der Ersterhebung

Feld- & Büroarbeiten • Sofern erforderlich, Ausführung kleiner Grenzbereinigungen oder Grundstückvereinigungen in Absprache mit Eigentümer/innen • Aufsuchen und Einmessen der vorhandenen Grenzpunkte im Bearbeitungsperimeter • allfällige Aufnahme von vorhandenen Gebäuden und übriger Situation • Auswertung und Verarbeitung der Aufnahmen, Erstellung Plan für das Grundbuch, Nachführen der Register	ab Mitte November 2025 bis Frühling 2026
Öffentliche Auflage / Einsprachen-Erledigung • Verifikation ausgeführte Arbeiten durch das Amt für Geo-information • Öffentliche Auflage der Bestandteile der Ersterhebung durch Gemeinde • Nach Erledigung allfälliger Einsprachen, Genehmigung des Vermessungswerks und Aufnahme neuen Daten im Grundbuch	ca. Mitte 2027

Erteilte Baubewilligungen (Stand 31.10.2025)

Braun-Aebi Ursula und Peter Rosenmattstrasse 1	Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft/Wasser inkl. Boiler, aussen aufgestellt
Häni Hans Rudolf und Häni Urs Brunnadernstrasse 52	Sanierung Heizungsanlage mit aussen auf- gestellter Wärmepumpe
Gerber Ronny Eymattstrasse 3	Erweiterung Gartensitzplatz mit Grillstelle und Stützmauer
Kauz Mathias und Pavanrat Steinmattstrasse 15	Anbau an bestehendes Einfamilienhaus / Wohnraumerweiterung auf bestehende unterirdische Garage, Abbruch Kamin und Neubau Kamin
Lüthi Philipp und Steiger Anita Alte Bahnhofstrasse 10	Neubau geschlossener Carport als Unter- stand für Wohnwagen
Mülchi Nicole und Patrick Hintere Gasse 11	Dämmen der Westfassade und der halben Nordfassade, neu hinterlüftete geschlossene Holzfassade, Änderung Fenster und Storen
Herren Peter Hohlegasse 3	Ersatz Pergola, Vergrösserung Überdachung Aussensitzplatz
Mülchi Roland und Mülchi Kurt Hintere Gasse 15	Thuja-Hecke ersetzen durch WPC-Sicht- schutzwände (nachträgliches Baugesuch)
Zimmermann David und Corinne Birkenweg 1	Rückbau bestehende Garage (Abstellraum) und Neubau Garage (Lagerung Pellets)
Kauz Roland Hofmattstrasse 6a und 6b	Ersatz Wärmepumpe, neu in Teilen aussen je eine WP für Haus A und B
Mayr Johannes Brunnadernstrasse 50	Einbau von 3 Klimageräten (2 im Wohnhaus und 1 im Gartenhaus)
D2P Holding SA (Strähl Décolletage AG) Neue Bahnhofstrasse 19	Erstellen von 6 zusätzlichen Parkplätzen nordseitig)
Thommen Paul und Sonja Bürenstrasse 45	Ändern der Fassadenfarbe von weiss auf grau
Muangtheerak Weibel Jurairat Längersmattstrasse 17	Änderung Fassadenfarbe
Herzig-Eberhart Heidi Alte Bahnhofstrasse 18	Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft/ Wasser aussen aufgestellt
Swisscom (Schweiz) AG Mettlenweg 10	Nachträgliches Baugesuch für Bewilligung Korrekturfaktor (ohne Änderung an der Mobilfunkanlage) / LEEN

Ortsplanungsrevision Leuzigen

Nach wie vor ist die Vorprüfung beim Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern hängig. Interventionen des Gemeinderats haben bisher leider nichts gebracht. Die Verzögerungen betreffen auch viele andere Seeländer Gemeinden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Karin Rufer, Bauverwalterin, karin.rufer@leuzigen.ch, Tel. 032 679 21 10.

Winterdienst

Der Winterdienst wird wie jedes Jahr alles daransetzen, die Sicherheit auf Strasse und Trottoir in unserem Dorf zu gewährleisten. Die Arbeiten erfolgen nach einer Prioritätenliste. Für allfällige Verzögerungen danken wir bereits heute für Ihr Verständnis.

Ihre Anliegen können Sie gerne an die Gemeindeverwaltung richten (Tel. 032 679 21 10).

ACHTUNG Dämmerungseinbruch

Informationen der Polizei:

In den Herbst- und Wintermonaten sind Einbrecher besonders aktiv: Dämmerungseinbrecher machen sich die kurzen Tage zu Nutze und begehen ihre Einbrüche im Schutz der Dunkelheit.

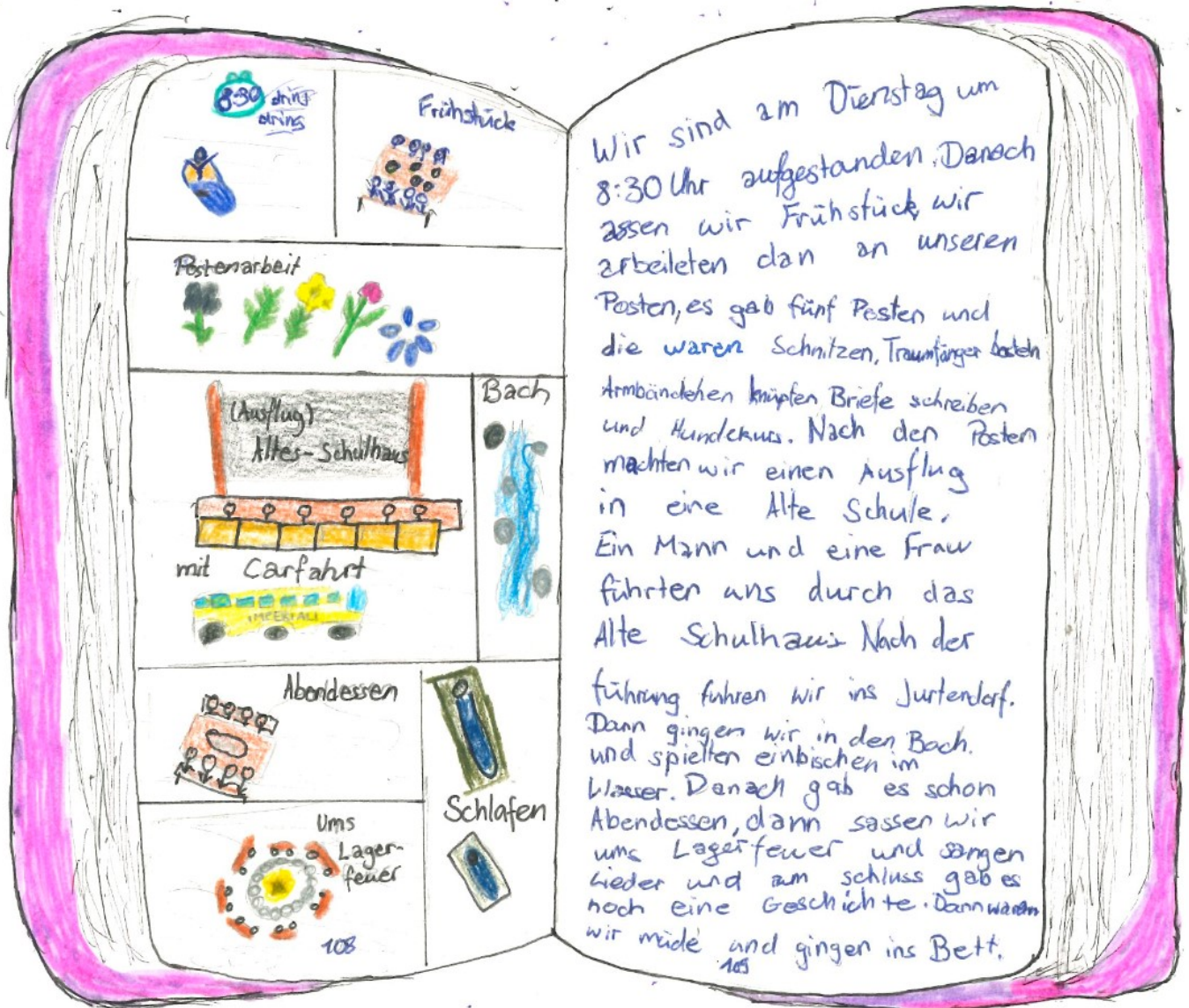
Achten Sie auf verdächtige Personen und Fahrzeuge in Ihrem Quartier. Melden Sie ungewöhnliche Vorkommnisse sofort der **Polizei (Tel. 112 / 117)**.



Eine Woche im Jurtendorf in Lutherbach

Mike,Til,Fabian,Alva,Valentino

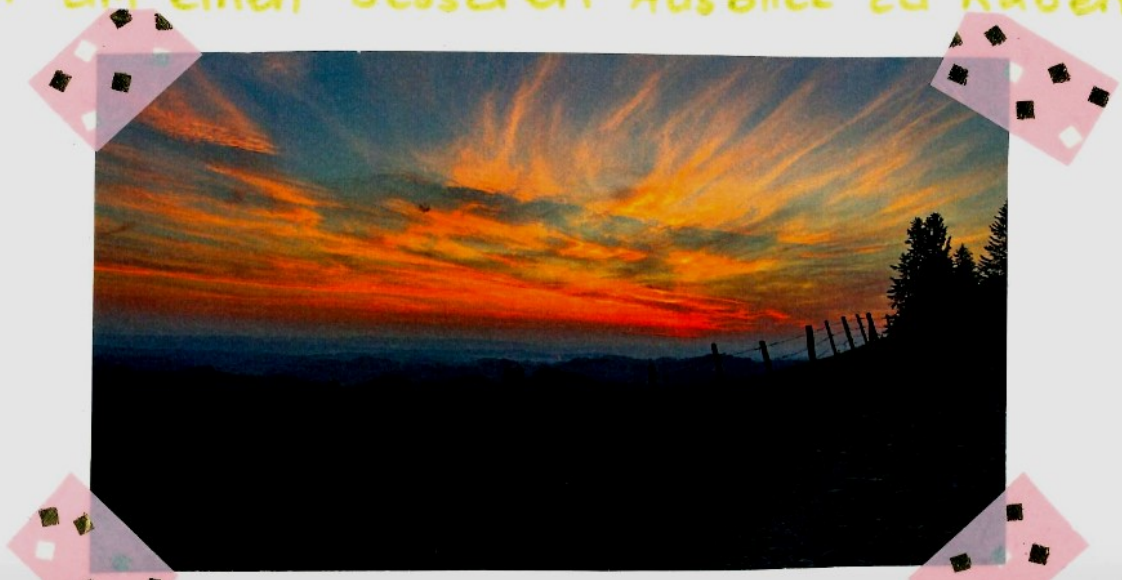
[illegible]



LANDSCHULWOCHE 2025

Mittwoch

Am Mittwoch sind wir um 3:00 Uhr morgens aufgestanden und mussten direkt zur Feuerstelle. Nachher sind wir Richtung Napf gewandert. Milou, Nox und Oklani durften auch mit, Louana durfte mit Leon und Frau Bachmann ihren geburtstag feiern, ausschlafen und chillen. Der Berg, den wir raufgewandert sind, war mega steil und da wir müde und erschöpft waren, war das sehr anstrengend. Wer wollte, konnte noch weiter nach Oben um einen besseren Ausblick zu haben.



Alisha
Gottlieb

Rafi
Kai

Riesen Feuer



Soooo
gross

Tagesschule Leuzigen

Einmal alle Geräte in der Turnhalle benützen?

Ohne Zeitdruck in der Bibliothek lesen?

Im Werkraum nach Lust und Laune ausprobieren?



Während unseren Betreuungstagen in den Ferien, dürfen die Schüler:innen das Schulhaus ganz nach ihren Interessen nutzen. Rund um die Themen

bewegen – forschen – spielen – entdecken

gestaltet das Tagesschulteam ein Rahmenprogramm und verbringt den Tag mit den Kindern vom Frühstück bis fast zum Abendessen. Möchte Ihr Kind auch an einem Tagesschul-Ferientag teilnehmen oder sind Sie froh, um Betreuung während den Ferien? Melden Sie Ihren Bedarf bei der Bedarfsumfrage im Januar 2026.

Ferienbetreuung Herbstferien 2025

Nach einem gemeinsamen Frühstück machten wir die Turnhalle unsicher. Das Unihockey-Turnier und der Kletterparcours erforderte viel Energie, welche Jacky mit einem Burgerbuffet wieder auflud. Am Nachmittag beschäftigten wir uns mit Gruppenspielen und freiem Spiel auf dem Pausenplatz. Müde, aber glücklich wurden die Kinder nach 17:00 Uhr wieder abgeholt.

Spiel und Spass in der Turnhalle



Der nächste Ferientag findet zum Thema «Technik» statt. Wir werden experimentieren! Bist du auch dabei?

Aus der Kirchgemeinde

Rückblick auf die Seniorenferien Rüti-Arch-Leuzigen in Davos

1. - 8. September 2025



Am Montagmorgen besammeln sich 27 Personen von Rüti, Arch und Leuzigen. Viele kennen sich schon von den Ferien der Jahre vorher. Beim Begrüssen sind Namen wichtig und doch egal, denn fast jeder wird ihn wieder vergessen. Mit dem Steiner Car-Chauffeur Ueli Wyss geht's um 9 Uhr in Rüti los. Gemütlich ist die Fahrt. Mit nur ganz kurzem Stau kommen wir am Mittag in Walenstadt an. Mit Regen eingestiegen und mit Sonne ausgestiegen. Nach feinem Essen und ein bisschen die «Beine-Vertreten» fahren wir 14 Uhr weiter an unser Ziel: DAVOS!

Ein wunderschönes, fast pompöses Hotel mit sehr grosszügigen Zimmern und vor allem guten Betten. Hier spricht man einige Sprachen, nur nicht Schweizerdeutsch, aber sehr freundlich.

Jeden Abend 18 Uhr treffen wir uns zu Geschichten und Gebet.

Matthias Hochhuth hat für uns Gedichte von Dietrich Bonhoeffer ausgesucht, der zu Hitlers Zeiten lebte. Eine dramatische und ergreifende Geschichte, dazu sahen wir auch einen Film: «Die letzte Stufe».

An einem anderen Abend gab es ein Bibelquiz ... wer weiss was?

18.30 Uhr schwärmen wir in den Speisesaal; dort werden wir kulinarisch verwöhnt. Ein vielfältiges Salat-Buffet und feine Suppen, Brot und Früchte. Jeder kann nehmen, so viel er mag. Der Hauptgang und das Dessert werden uns serviert.

Dienstag stehen wir 11 Uhr bereit vor dem Hotel, um eine Kutschenfahrt ins Dischmatal bis Teufi (1700m) zu machen. Sonne und Regen begleiten uns. Nach gutem Mittagessen fahren wir zurück ins Hotel.

Mittwoch, 9.45 Uhr schon bereit, um mit dem Historischen Bähnchen nach Filisur (1032m) zu fahren. Am Bahnhof treffen wir uns mit Margrit Geissbühler und Gabi Bütikofer von der KGR-Delegation Leuzigen. Wir gehen alle ins Coop-Restaurant Mittagessen. Danke für das feine Dessert!
18 Uhr Besinnung. 18.30Uhr wie jeden Abend Nachtessen. Danach verzettelt sich die Gruppe, um noch zu spielen oder einen Schlummertrunk an der Bar zu nehmen. Eine lustige Gruppe sind wir... es passt.

Donnerstag freuen wir uns auf den Berg, das Jakobshorn (2590m). Mit Sonne begleitet steigen wir mit der Gondel auf. Hunderte von Bikern begleiten uns. Einmalig - diese Aussicht.

Freitag: Ja, wer hätte das gedacht, ein grauer regnerischer Tag, und wir fahren mit dem Bus auf den Dürrboden (2011m), und plötzlich fängt es an zu schneien. Alles wird weiss. Ein Gespräch mit dem Jäger ergab, dass er heute Morgen ein Murmeli geschossen hat. Die Köchin erklärt, dass sie Coulage macht und Marmelisalbe und mit dem Fell Kappen. Wir staunen.

Samstag wieder strahlende Sonne, und wir sind bereit, um auf die Schatzalp (1861m) zu fahren. Einige laufen heute den Eichhörnchen-Weg hinunter, begleitet von Eichhörnchen und Vögeln.

Sonntag - der letzte Tag. Wir sind erfüllt von Erlebnissen und vielem Reden. 11Uhr mit dem Bus zum Bahnhof, weiter mit dem Postauto hinauf ins Sertig-Dörfli (1861m) bis zum Restaurant. Wir essen sehr gut. 14.30Uhr sitzen wir im kleine Kirchli mit einer kleinen Orgel und werden herzlich empfangen in der Predigt. Es ist sehr kalt. Es wird viel gesungen. Mit dem Postauto retour, Umsteigen auf den Bus, in dem alte Schlager ertönten und gleich alle mitsangen. Das war einmalig.

Nach dem Nachtessen sitzen wir im Kreis zusammen, um die Woche mit guten und besseren Ideen abzuschliessen. Anni Dürig brachte noch einige Witze in die Runde... es war lustig und schön. Und am Montag ging's mit Mittagshalt in Sargans wieder heimzu.

Danke sagen wir Alle für die Hilfsbereitschaft und die tolle Organisation. Danke.

(Trix von Aesch, Rüti)

Diverse Angebote der Kirchgemeinde für alle:

Mittagstisch

Der Mittagstisch hat seinen Betrieb wieder aufgenommen. Jeweils (in der Regel) am ersten Donnerstag im Monat steht ein feines Mittagessen in der Alten Post bereit. Anmeldungen bis am Freitag vorher beim Pfarramtssekretariat: Tel. 032 679 24 31.

Kerzenziehen

Öffentliches Kerzenziehen im Rahmen des Weihnachtsmarktes
Samstag, 29. November, ab ca. 11 Uhr im Jugendlokal Ratteloch

Adventssingen

Am 1. Adventssonntag, 30. November, 17.00 Uhr in der Kirche – sich mit Liedern und Musik auf den Advent einstimmen.

Krippenspiel

Sonntag, 14. Dezember, 17.00 Uhr in der Kirche

Philosophisch-theologischer Debattierclub

Bei diesem Angebot gibt es die Möglichkeit, unvoreingenommen und kritisch über Themen zu diskutieren, die verschiedene Ansichten erlauben und jeweils an einem Abend erörtert werden. Termine und Themen jeweils im KiBo und donnerstags im Bürener Anzeiger.

Trinkwasserkontrolle

Untersuchungsbericht vom 13.05.2025

Kontrolle R6297, Gemeindeversorgung Leuzigen, 3297 Leuzigen



STS 0110

Probenbeschreibung

Probennummer 186889
Erhoben am 06.05.2025
Erhebungszeit 10.00 Uhr
Eingangsdatum 06.05.2025
Untersucht am 06.05.2025 - 12.05.2025
Gemeinde Leuzigen
Netzname Verteilnetz
Nr. Erhebungsstelle 12011
Bezeichnung Quellpumpwerk Brunnadern, Lavabo
Wasserbehandlung unbehandelt
Verwendung als Trinkwasser
Wassertemperatur 10.7 °C

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (SN EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Enterokokken (SN EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Aerobe, mesophile Keime (SN EN ISO 6222 mod.)	nicht nachweisbar	pro ml	300

Physikalische und chemische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit	Anforderung für Trinkwasser gemäss TBDV
Aussehen (Sensorische Beurteilung)	unauffällig		unauffällig
Trübung (90 Grad) (Photometrie)	0.1 +/- 0.0	NTU	Richtwert: 1.0
Chlorid (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	3.1 +/- 0.3	mg/l	
Fluorid (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	weniger als 0.08	mg/l	Höchstwert: 1.50
Nitrat (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	19.0 +/- 1.9	mg/l	Höchstwert: 40.0
Nitrit (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	nicht nachweisbar	mg/l	Höchstwert: 0.10
Sulfat (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	13.5 +/- 1.4	mg/l	
Ammonium (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	nicht nachweisbar	mg/l	Höchstwert: 0.10
Calcium (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	115.6 +/- 11.6	mg/l	
Kalium (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	0.7 +/- 0.1	mg/l	
Magnesium (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	4.6 +/- 0.5	mg/l	
Natrium (IC mit Leitfähigkeitsdetektor)	5.1 +/- 0.5	mg/l	Höchstwert: 200.0
Gesamthärte	3.07	mmol/l	
Härtegrad (französische)	30.7	°f	

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen
KBE = kolonienbildende Einheiten

Beurteilung

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Entscheidungsregel

Ein chemischer oder physikalischer Messwert ist nicht konform, wenn er unter Berücksichtigung der Messunsicherheit einen Höchstwert überschreitet bzw. einen Mindestwert unterschreitet. Bei mikrobiologischen Prüfverfahren ist die Messunsicherheit in den gesetzlich vorgegebenen mikrobiologischen Kriterien inbegriffen.

Vereinsanlässe 2025/26

21.	November	Dorfjass	FC Haus Leuzigen	FC Leuzigen
29.	November	Weihnachtsmarkt/Kerzenziehen un Lebkuchen garnieren	Alte Post	Musikgesell./Kirchgemeinde/Elternforum
30.	November	Adventssingen	Kirche Leuzigen	Kirchgemeinde
02.	Dezember	Blutspende	Alte Post	Samariterverein
03.	Dezember	Gemeindeversammlung	Alte Post	Gemeinde Leuzigen
04.	Dezember	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
06.	Dezember	Adventskonzert MG Arch-Leuzigen	Gemeindezentrum Arch	Musikgesellschaft
06.	Dezember	Bänzenschiessen	Schützenhaus	Schützenverein
06.	Dezember	Seniorenweihnachten	Alte Post	Landfrauenverein
07.	Dezember	Adventskonzert MG Arch-Leuzigen	Alte Post	Musikgesellschaft
13.	Dezember	Hauptversammlung	Turm	Jodlerklub
14.	Dezember	Krippenspiel	Kirche	Kirchgemeinde
31.	Dezember	Silvester-Feier	Kirche	Kirchgemeinde
2026				
01.	Januar	Neujahrsapéro	Gemeindezentrum Arch	Kirchgemeinde
08.	Januar	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
10.	Januar	Neujahrsschiessen	Schiessstand Pistolenklub	Pistolenklub
05.	Februar	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
05.	März	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
21.	März	Singspiel	Alte Post	Jodlerklub
25.	März	Singspiel	Alte Post	Jodlerklub
28.	März	Singspiel	Alte Post	Jodlerklub
29.	März	Goldene Konfirmation	Kirche Leuzigen	Kirchgemeinde
02.	April	Singspiel	Alte Post	Jodlerklub
09.	April	Mittagstisch	Alte Post	Kirchgemeinde
11.	April	Pflege - und Pflanztag	Wald Leuzigen + Arch	Bürgergemeinde
13. - 19.	April	LEGO-Woche	Gemeindezentrum Arch	Kirchgemeinde
17.	Mai	Konfirmation Leuzigen	Kirche Leuzigen	Kirchgemeinde
28.	Juni	Eidg. Jodlerfest Basel (Empfang)	Alte Post	alle

ACHTUNG: Die **Seniorenweihnachten** musste wegen Terminkollision vom 13. auf den **6. Dezember** verschoben werden.

Betreuung von Angehörigen: Über Grenzverletzungen reden

Die Betreuung und Pflege einer angehörigen Person kann erfüllend sein, aber auch sehr belasten. Oft geraten betreuende Angehörige an ihre Grenzen – körperlich und emotional. Umso wichtiger ist es für alle involvierten Personen, die Situation regelmässig zu reflektieren. Frühzeitige Entlastung hilft, Grenzverletzungen zu vermeiden. Fachstellen bieten Beratung und Unterstützung bei schwierigen familiären Situationen, oft kostenlos und vertraulich.

Wie geht es Ihnen mit Ihrer Betreuungssituation? Füllen Sie jetzt den Selbsttest «Ich pflege zu Hause» aus, kostenlos und anonym: www.ichpflege.ch.

Mehr Informationen finden Sie unter www.be.ch/limit sowie im Faltblatt «Betreuung und Pflege von Angehörigen» der Berner Interventionsstelle gegen Häusliche Gewalt. Beziehen Sie es kostenlos unter www.be.ch/big > [Publikationen](http://www.be.ch/big) (<https://www.big.sid.be.ch/de/start/publikationen/informationmaterialien.html>)

Anmeldung Blockflötenunterricht 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern

Der Blockflötenunterricht wird für Kinder ab der 1. Klasse angeboten.

Die Blockflötenschüler/-innen werden von Frau Isabelle Treu, Blockflötenlehrerin an der Musikschule Region Lengnau-Büren a/A, unterrichtet.

Der Unterricht findet voraussichtlich jeden Freitagnachmittag in der Kirche Leuzigen statt. Zeitpunkt nach Absprache mit der Lehrperson.

Während den Schulferien findet kein Unterricht statt.

Das Schulgeld der Musikschule beträgt pro Semester und Kind:

2er-Gruppe zu 40 Min. Fr. 370.00

3er-Gruppe zu 60 Min. Fr. 370.00

(gemäss Schulgeldverordnung Musikschule)

Die Ausbildungskosten sowie das Notenmaterial und die Blockflöte gehen zu Lasten der Eltern.

Die Musikgesellschaft unterstützt die Blockflötenschüler/-innen mit einem finanziellen Beitrag.

Wir freuen uns sehr darüber, wenn sich viele Kinder für den Blockflötenunterricht anmelden.

Anmeldeschluss: 01. Dezember 2025

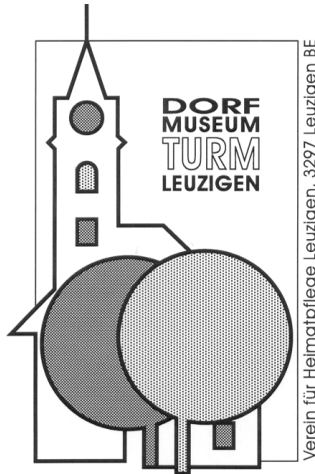
Der Unterricht wird voraussichtlich am Freitag, 13. Februar 2026 beginnen. Genauere Informationen werden Sie direkt von Frau Treu erhalten.

Das Anmeldeformular kann auf der Homepage www.mgarchleuzigen.ch heruntergeladen werden.

Anmeldung senden an: Musikschule Region Lengnau-Büren a/A
Sekretariat
Hauptstrasse 7
3294 Büren an der Aare
E-Mail: info@musikschule-rlb.ch

Für Fragen wenden Sie sich an: Präsidentin MG Leuzigen
Käthi Kaiser
Tel. Nr. 076 526 83 09
E-Mail: praesidium-leuzigen@mgarchleuzigen.ch

Blockflötenlehrerin
Isabelle Treu
Tel.-Nr.: 079 349 25 14
E-Mail: isabelle.treu@musikschule-rlb.ch



Einladung für Jung und Alt

Nicht verpassen!

Vortrag Weg damit! Oder doch nicht?

Das Richtige entsorgen und das Richtige aufbewahren, das ist hohe Kunst!

Wollen Sie einfach einmal auf- und ausräumen?

Wollen oder müssen Sie ein Haus oder eine Wohnung räumen?

So oder so, die Frage stellt sich immer wieder: **Weg damit oder doch nicht?**

Aus dem Inhalt:

- Wie wählt man gezielt aus, was entsorgt werden und was bleiben soll?
- Überlegungen zum Wert der Dinge
- Was Sie vom Papierkram unbedingt behalten müssen
- Wovon sollten Sie sich lieber trennen und wie schaffen Sie das?
- Sinnvolle Aufbewahrung des Behaltenen
- Fotos – ein Thema für sich
- Was ist es wert, woanders aufbewahrt zu werden?

Das Thema beschäftigt Susanna Kaiser seit vielen Jahren. In ihrem Vortrag schöpft sie aus dem Vollen. Lassen Sie sich inspirieren und entscheiden Sie mit mehr Sicherheit, was Sie bewusst entsorgen oder aufbewahren wollen.

Datum Samstag, 7. Februar 2026

Ort Alte Post Leuzigen

Zeit 14.00 Uhr – ca. 16.00 Uhr

Im Anschluss an den Vortrag servieren wir Ihnen Kaffee, Tee und Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen. Der Vorstand des VHL.

Gemeindeverwaltung

Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen

Tel. 032 679 21 10 / 11

www.leuzigen.ch

gemeindeverwaltung@leuzigen.ch

Schalteröffnungszeiten

Mo – Do 08.00 – 11.30 Uhr

Di 14.00 – 17.00 Uhr

Freitag ganzer Tag geschlossen.

In Ausnahmefällen ist bei vorheriger Absprache mit den zuständigen Mitarbeitenden auch eine Terminvereinbarung ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ihre Kontakte

Karin Rufer	Gemeindeverwalterin	karin.rufer@leuzigen.ch
Barbara Schwenk	Finanzverwalterin und StV Gemeindeverwalterin	barbara.schwenk@leuzigen.ch
Therese Affolter	Sachbearbeiterin Präsidiales	therese.affolter@leuzigen.ch
Rojin Mahmood	Lernende 1. Lehrjahr	rojin.mahmood@leuzigen.ch

Wichtige Telefonnummern

AHV-Zweigstelle Region Büren	032 352 03 80
Betreibungsamt Seeland Aarberg	031 636 30 40
Regio Energie Solothurn (Strom)	032 626 94 94
Kantonspolizei Büren	031 638 87 40
Passbüro	031 635 40 00
Regionaler Sozialdienst Büren	032 352 03 30

Ausgabe: Das Orientierungsblatt der Einwohnergemeinde Leuzigen erscheint 2x jährlich.

Redaktionsteam: Gemeindeverwaltung Leuzigen, 032/679 21 10

Druck: merkur medien ag, Gaswerkstrasse 56, 4900 Langenthal

Abonnementspreis: für Leuzigerinnen und Leuziger gratis, für auswärtige Zustellung

CHF 20.00/Jahr

NOTRUFNUMMERN

112	Allgemeiner Notruf
117	Polizeinotruf
118	Feuerwehrnotruf
144	Sanitätsnotruf
140	Strassenhilfe
143	Die Dargebotene Hand
145	Vergiftungsnotfälle
147	Kinder-/Jugendhilfe

0900 144 111

Hausarzt Notfall Seeland
hans+

Redaktionsschluss nächste Leuziger Zytig: 23. April 2026 karin.rufer@leuzigen.ch